

ABONNEMENT

Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 18 Novembre 1885

LA FAMILLE DE RIEL

Au milieu des démonstrations et des protêts indignés auxquels a donné lieu la mise à mort de Riel, il est bon de ne pas oublier que la famille du supplicié de Régina va souffrir cruellement de la faim et de la misère, si la charité publique ne vient pas à son secours.

En faveur donc d'une mère cassée par l'âge et la douleur, en faveur de la veuve et des orphelins de celui qui continue de nous paraître plus malheureux que coupable, nous demandons à nos compatriotes l'obole qu'un Canadien-français et un catholique ne refuse jamais aux grandes infortunes.

OPINION DE LA PRESSE SUR L'EXÉCUTION DE RIEL

Le Courrier du Canada: Nous écrivions hier: "C'est pour la Puissance du Canada un jour de deuil que celui où elle voit se dresser un échafaud politique..."

Le Nowelliste: "Dans les circonstances, l'exécution de Riel serait un acte de cruauté dont nous repoussons la responsabilité..."

Les députés conservateurs de la province de Québec qui ont signifié ce protêt au chef du gouvernement, ont traduit fidèlement le sentiment de la population de notre province. Et ils ont la satisfaction de savoir que, à part le groupe de fanatiques ignorants dont les cris féroces et les hurlements de bête fauve ont accueilli l'apparition du bourreau à Régina, leur démarche sera approuvée par tout le pays.

Le Courrier de St Hyacinthe:

"Nous blâmons le gouvernement, nous blâmons Sir Hector Langevin, l'hon. M. Chapleau, Sir Adolphe Caron, et protestons de toutes nos forces contre la faute dont ils se sont rendus coupables. En résignant ils auraient eu avec eux toute la province; en ne résignant pas, ils demeurent isolés, avec une bien lourde faute à expier. Ils n'ont pas compris le sentiment populaire ni ce que réclament d'eux leurs amis et leur nationalité."

L'Evénement:

C'est au nom de la jeune reine Victoria que les victimes de l'oligarchie monteront sur l'échafaud en 1837 et 1838. C'est en son nom encore que, plus de quarante ans après, un condamné politique a été exécuté, contre le droit des nations, en obéissance à l'ogre orangiste.

Le Canadien:

Le sang est un mauvais ciment, et si la Confédération n'en a pas d'autre, le coup de vent qui la culbutera n'est pas loin dans l'horizon.

La Presse:

M. de Talleyrand a dit du meurtre du duc d'Enghien: "C'est plus qu'un crime, c'est une bêtise." On pourrait appliquer cette sen-

tence au meurtre de Riel, car il est facile de prédire à brève échéance la chute de sir John A. Macdowald.

Le Monde:

A présent que la vie de Riel a été jeté en pâture au fanatisme des orangistes, leur haine sanguinaire doit être assouvie.

LA PRESSE D'ANGLETERRE ET RIEL

Londres, 18.—Tous les journaux consacrent plusieurs colonnes à l'exécution de Riel. La plupart d'entre eux insultent les Canadiens-français.

L'Advertiser dit: Devait-on permettre aux anglophobes du Bas-Canada de résister aux lois de la Puissance. "Est-il juste de permettre l'emprisonnement pour dette dans une colonie anglaise au dix-neuvième siècle." Convient-il de voir le sol du Canada entre les mains de prêtres et d'ennemis de la civilisation.

Le Chronicle dit: Le gouvernement Canadien s'est non-seulement débarrassé de Riel; il a pris des mesures pour empêcher qu'il ait des imitateurs.

Le Daily News dit: On n'a pas l'habitude d'infliger la peine de mort aux prisonniers politiques. La culpabilité du prisonnier doit être bien grande pour justifier la conduite de lord Lansdowne et de ses ministres et pour les engager à provoquer une guerre de races.

UN COMPLIMENT FLATTEUR

On lit dans le Travailleur de Worcester, si habilement rédigé par M. F. Gagnon:

M. Joseph Tassé, député de la ville d'Ottawa, et directeur de la Minerve, est en route pour le Canada, retour de France où il a séjourné durant les trois derniers mois.

Nous saluons son retour avec plaisir, en lui offrant nos félicitations. M. Tassé est, avec le juge Routhier, le seul de nos hommes de lettres qui, voyageant en France, n'a pas courtoisé les hommes du pouvoir et les littérateurs de l'école sans Dieu. Il s'est constamment tenu en rapports avec les journalistes catholiques, et, par sa plume et sa parole éloquentes, il a fait honneur à ses compatriotes. Pendant qu'il se distinguait au pays des ancêtres, son journal était rédigé avec une vigueur et un talent remarquables par ses collaborateurs.

LES FAITS DU JOUR

Des monnaies contrefaites de 50 et 25 cents sont en circulation à Montréal.

Il y aura demain, à Montréal, une assemblée du comité de la défense de Riel.

L'honorable M. Blake sera de retour au Canada dans la première semaine de décembre.

L'honorable juge Mathieu vient d'être nommé professeur de droit administratif à l'Université Laval de Montréal, en remplacement de l'honorable juge T. J. J. Leranger, décédé.

Le ministre de la milice, dans son récent voyage à Winnipeg, a pris une décision au sujet des dernières demandes d'indemnités pour les pertes subies pendant la rébellion; ces demandes avaient déjà été soumises à la commission d'enquête.

LE MONDE ET LA VILLE

Le Patinoir Royal continue d'être fréquenté par une assistance nombreuse.

L'échevin Brown est à Québec depuis hier, dans l'intérêt de son commerce.

Un vieillard du nom de W. B. Moran a été logé à la station de police, hier après-midi, sous inculpation de faux.

Les chœurs des diverses églises catholiques de la ville ont déjà commencé à se préparer pour les messes de Noël et du jour de l'an.

La compagnie des chars urbains est à terminer la construction d'une nouvelle voie à lisses plates dans la rue Bank, entre les rues Sparks et Wellington.

Le chœur de la Basilique commencera, vendredi soir, à préparer du chant en musique pour la fête de Noël. Ses réunions auront lieu chaque vendredi suivant.

La société Protectrice des Animaux a reçu instruction de poursuivre un citoyen de la rue Albert, qui possède un chien batailleur et s'amuse à l'inciter au combat.

MM. Leblanc et Lemay viennent de faire orner les vitrines de leur magasin de la rue Sussex de quatre immenses glaces de fabrication anglaise. Ils possèdent, à l'heure qu'il est, l'un des plus beaux établissements de commerce de la ville.

A une assemblée du comité du club de raquettes "Le Canadien," tenue hier soir, il a été décidé de faire une grande excursion à Valleyfield, au commencement de janvier prochain. A cette occasion le club se propose de donner une soirée musicale et dramatique.

Depuis quelques jours, on a fait circuler la rumeur que la famille de M. Pierre Grant, agent pour la vente de machines à coudre, était atteinte de la variole. Cette nouvelle est fautive et a été lancée dans le public par des personnes jalouses des succès de notre compatriote.

Les funérailles de notre regretté concitoyen M. Arthur J. St Pierre ont eu lieu ce matin à la cathédrale. La cérémonie a été très-solennelle, et parmi l'assistance on remarquait les citoyens canadiens-français les plus marquants de la ville.

Les porteurs des coins du poêle funèbre étaient MM. D. Routhier, F. R. E. Campeau, J. Vincent, J. E. Valin, A. Hardy et M. Latour Jr.

M. Arthur Bourque, arrêté il y a quelques temps sous soupçon d'avoir volé différents effets en compagnie de deux complices, vient d'être acquitté par le jury aux Assises Criminelles qui siègent actuellement en cette ville. Nous sommes heureux de constater que ce jeune homme, qui appartient à une bonne famille, n'était nullement coupable de la faute dont on l'accusait.

Il y avait salle comble au Théâtre Royal hier soir. M. Gilmour et ses sociétaires ont rendu, avec leur talent accoutumé, les péripéties variées et entraînantes du grand drame militaire "The Veteran," et quelques mises-en-scènes, celle surtout de l'attaque d'un palais arabe, ont soulevé de véritables tonnerres d'applaudissements et d'enthousiasme. Nous invitons tout le monde à aller passer une soirée au Théâtre Royal, cette semaine.

Nous sommes heureux d'apprendre à nos lecteurs que la grande tombola ou loterie de la salle St Anne s'ouvrira dimanche, le 22 courant. Nous avons dit hier que nos compatriotes de cette partie de la ville méritent l'admiration et l'encouragement de tous, dans l'œuvre nationale et religieuse qu'ils poursuivent avec autant d'intelligence que de dévouement. Prouvons leur que nous ne sommes pas indifférents à leur sort, en assistant en grand nombre à leur fête joyeuse, dimanche et les jours suivants jusqu'au 30 courant.

BESOINS DE M. WOODCOCK.

- MES BESOINS sont légitimes.
MES BESOINS sont nombreux.
MES BESOINS sont urgents.
10 - Je désire vivement convertir mes marchandises en argent comptant.
20 - J'ai besoin de me créer une clientèle considérable et quotidienne.
30 - Je veux que chacun de ceux qui visiteront mon magasin reçoive une va eur de \$2.00 en nouvelles marchandises pour chaque dollar qu'ils auront versé à ma caisse, 39 rue Sparks.
40 - Les marchandises que je désire vendre ont renoncé toute espèce d'articles de fantaisie en laine, de dentelles, quelques chapeaux, etc. etc. Condition: argent comptant. Tout est vendu à un seul prix.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR Gérant. L. HOWARD

SEMAINE COMMENCANT LE 16 NOVEMBRE 1885. On jouera le grand drame militaire de LESTER WALLACK.

"LE VÉTÉRAN!"

Ce te composition théâtrale est pleine de mises-en-scène dramatiques et de péripéties intéressantes et risibles.

Bombardement d'un palais arabe, dans lequel un mur de maçonnerie solide est réduit en pièces, donnant lieu à l'un des plus beaux effets de scène imaginables.

Décors de circonstances, costumes pittoresques et les Gardes du Gouverneur-Général.

Prix ord naires - - 20 et 15cts Sieges réservés - - 50 et 30cts

SEANCES DE L'APRES-MIDI, LE Jeudi et Samedi, à 2 heures ADMISSION: 15 et 25 cts.

Chaussures pour Enfants D'ECOLE.

J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché. Pardessus en feutre, claques doublées et non-doublées. G. MURPHY. No 536 côté ouest de la rue Sussex.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25. SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

Ottawa, 20 nov. 1881

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSPOPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Déhilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatismes. Préparé par le Dr N. LACERTE. Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

MARCHANDISES SECHES AUX Prix de l'Encan.

DURANT NOVEMBRE et DECEMBRE, NOUS ALLONS OFFRIR EN VENTE, AUX PRIX DE L'ENCAN, TOUT NOTRE ASSORTIMENT DE MARCHANDISES SECHES - ÉVALUÉ A - \$75,000.00

JAMAIS DES MARCHANDISES N'AURONT ÉTÉ VENDUES A MEILLEUR MARCHÉ, DANS OTTAWA, QUE CHEZ D. GARDNER & CIE., 66 et 68 Rue Sparks.

Flanelles tout laine de 13 à 30cts la verge, couvertes blanches toutlaine \$2.75 la paire, Couvertes grises de \$1.20 à \$1.40 la paire, Etouffes à robe de 10 à 30cts la verge, Bas en laine pour femmes 25-35cts la paire, Bas en laine pour enfants 15cts la paire, Imperméables pour femmes, bien faits, \$2 la pièce, Manteaux pour femmes de \$3 à \$30 la pièce, Tapis de Bruxelles \$1 la verge, Tapis de Homp 15cts la verge, Petit tapis pour portes 30cts pièce.

Si vous désirez vous procurer beaucoup d'excellentes MARCHANDISES SECHES en dépensant peu, adressez-vous chez D. GARDNER & Cie., 66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts DE LA SAISON En Un Jour Après l'ordre Donné - AUSSI - VIEUX CREPE REMIS A NOUVEAU Alex. A. Coutellier TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.) 1 an.

CHARBON LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines, A bord des Chars seulement Bas prix. Qualité garantie. J. G. BUTTERWORTH & Cie 86 RUE SPARKS.

Dlle A. McDonald, MAGASIN DE MODES De Première Classe.

Marchandises de Modes Pour enfants et demoiselles une spécialité. 521 RUE SUSSEX, OTTAWA. Quatrième porte de la rue York. 2 octobre 1885

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce bureau, jusqu'à JEUDI le 22 de Novembre prochain, des soumissions cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumission pour formes de Toit et Pontons, en fer, pour les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, de Montréal, P. Q." pour la construction des Formes de Toit et des Pontons, en fer, pour les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, Montréal. On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de A. Raza, architecte, Montréal. Les soumissions devront être faites sur les formulaires imprimés fournis par ce Ministère. Un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera confiée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura été acceptée. Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 14 Oct. 1885.

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les emphysemes: Guérison certaine, remède général, en usage aux Etats-Unis et dans la Puissance HEMORRHOIDES - HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies de reins et de toutes les affections d'oeil. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Godere... Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacGarty, Ottawa.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, F et H. MacGarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q., 9 oct. 1885.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL. TABLEAU DES HEURES...

Table with 4 columns: Direction, Express local, Express local, Express du soir. Rows include Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Arr. à Québec, Laisse Québec, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

D'ÉLÉGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de fer Intercolonial. Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Portland, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott... 9 30 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott... 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa... 10 05 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm. Arr. à Toronto à 9.45 pm. Du soir quitte Ottawa à 11.40 pm. Arr. à Toronto à 8.30 am. Du jour quitte Toronto à 8.25 am. Arr. à Ottawa à 5.25 pm. Du soir quitte Toronto à 8.00 pm. Arr. à Ottawa à 4.38 am.

Chars palas élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir. Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

12 RUE SPARKS D. McNICOLL Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHYTE, Surintendant-général. C. VANHORN, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Patrages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

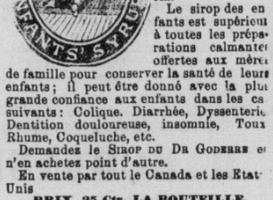
Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Élevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN HABITANT de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion du terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Déclarations de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., doivent être adressées. Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885-la Secrétaire

Sirop des Enfants du Dr Godere

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Félicité de Médecin de l'Université du Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux enfants de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc. Demandez le Sirop du Dr Godere et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. PRIX: 25 Cts. LA BOUTEILLE. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.



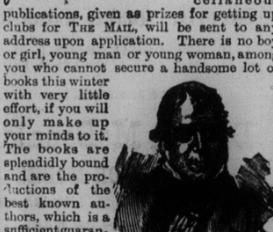
Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

PRIX: 25 Cts. LA BOUTEILLE. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

JOS. SENEAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of standard and miscellaneous publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application. There is no boy or girl, young man or young woman, among you who cannot secure a handsome lot of books this winter with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but be a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one Dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and prize list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.



Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of standard and miscellaneous publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application. There is no boy or girl, young man or young woman, among you who cannot secure a handsome lot of books this winter with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but be a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one Dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and prize list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.

PETITE VEROLE! Nouvelle Annonce

Nos marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre. Parfumeurs de S. M. la Reine. Ont inventé et patentes cette préparation L'OBLITERATEUR!

qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconfort, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50. Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple, instructions complètes. Remède envoyé par mail. Prix: \$1.00. G.E.O. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885-la.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France. J. COURSOLLE & Cie., CHAMBER VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P. - Boîte 66, 24 Rue St-Jacques.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Écoulement de la Gorge et de toutes les maladies de la Gorge et des Pommades. À vendre par mail, à 25c. 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tous jours chez lui à s'engager au prix le plus élevé. A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc.

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRÊTER Ottawa, 3 janvier 1885. J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884.

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve. Toutes les places de bords, les stations de pêche et les lieux d'amusement les plus réguliers du Canada se trouvent échelonnés sur cette route. Des chars palas laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St. Jean, N. B., sans interruption. Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord. D'élégants chars palas grésés de buffets et des chars-tabagiers circulent sur toute la ligne. Il existe des restaurants de première classe aux distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne. Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant en sa destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest. On peut obtenir des billets et aussi toutes les renseignements désirables sur la route, les prix de passage ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de Billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général. Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B. 1885.

Bureau d'Agent d'Immeuble DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884. A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE: 253 VICTORIA. Aux Contracteurs et Autres. L'établissement du sousigné, vous trouver des chassiss, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastie, etc., à des prix très modérés. WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.) Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS. Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc. "Scottish Ontario Chambers" oin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. E. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L. L. M. N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce de Québec, s'occupe aussi des affaires concernant son attention dans ce prov.

CLASSES DU JOUR ET DU SOIR.

M. THOMAS DAWSON, ci-devant de New-York annonce au public d'Ottawa qu'il va ouvrir lundi, 1er novembre, chez M. Étienne Bouchard, 38 rue Murray, des classes du Jour et du Soir pour l'enseignement du français et de l'anglais. Les parents qui voudraient lui confier leurs enfants sont priés de s'adresser de suite à l'endroit sus-mentionné. 29 oct. 1885.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassiss. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX DU PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verres, Bijouteries, etc., de première choix; Vaiselle anglaise, à très bon marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés. EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84.

Voitures! Voitures! Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc. Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général. ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

TAILLES DE Fenêtres Nos venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada. JACOB EBBATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine. Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT. N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception. HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc.

Bureau d'Agent d'Immeuble DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884. A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE: 253 VICTORIA. Aux Contracteurs et Autres. L'établissement du sousigné, vous trouver des chassiss, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastie, etc., à des prix très modérés. WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.) Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS. Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc. "Scottish Ontario Chambers" oin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. E. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L. L. M. N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce de Québec, s'occupe aussi des affaires concernant son attention dans ce prov.

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. '84. J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs. — AUSSI — TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. '84. J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs. — AUSSI — TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. '84. J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs. — AUSSI — TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. '84. J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs. — AUSSI — TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. '84. J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs. — AUSSI — TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. '84. J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs. — AUSSI — TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. '84. J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs. — AUSSI — TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. '84. J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs. — AUSSI — TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Que l'on en juge par les certificats suivants: Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal. Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute; car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chagrin qu'on peut le devenir en aussi peu de temps. Sur votre recommandation j'essayai la Valéria; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir eu trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, par cette faible marque de reconnaissance, et je consens à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA. ARBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc. Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général. ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

DIPHThERINE ANTI-DIPHThERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes. LA DIPHThERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et de centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède. Préparé par DR. N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DÉPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884.

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE. Recouvertes sucrées. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont extrêmement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans l'impurité, quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient être préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomacales jusqu'à ce qu'elles soient offertes au public. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient par paquets et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883. Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une seule boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882. Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vis petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée la Valéria. En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de revoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, de voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, la Valéria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883. Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé d tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Laviolette et Ne son, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient par paquets et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883. Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une seule boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882. Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vis petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée la Valéria. En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de revoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, de voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, la Valéria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883. Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé d tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Laviolette et Ne son, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient par paquets et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883. Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une seule boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882. Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vis petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée la Valéria. En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de revoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, de voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, la Valéria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883. Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé d tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Laviolette et Ne son, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient par paquets et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883. Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une seule boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882. Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vis petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée la Valéria. En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de revoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, de voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, la Valéria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883. Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé d tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Laviolette et Ne son, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient par paquets et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883. Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une seule boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUGIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882. Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite

LA QUESTION DES ÉCOLES CATHOLIQUES

Nous commençons, aujourd'hui, la publication d'un résumé très-complet du magnifique sermon prononcé dimanche dernier par le R. Père Gauthier, à l'église Saint-Jean-Baptiste :

Comme je vous l'avais promis il y a quinze jours, j'ai voulu assister, mardi dernier, à la séance du Bureau des écoles séparées de la ville d'Ottawa, et suivre les délibérations au sujet de la pétition qu'ont présentée les contribuables des quartiers Victoria et Wellington. Grâce à l'attitude énergique des commissaires qui vous représentent, cette requête a été prise en considération. Le Bureau a décidé à la presque unanimité des voix d'acheter un terrain dans le voisinage de l'église pour les écoles de garçons, et il a admis implicitement que cette école serait confiée à des religieux choisis par Sa Grandeur Mgr l'évêque d'Ottawa.

Je suis heureux de ce résultat : car j'espère que l'établissement de cette école fera beaucoup pour la prospérité spirituelle et temporelle de la paroisse. Il est sûr, en effet, que de bonnes écoles françaises et catholiques sont le plus pressant besoin national et religieux de la population canadienne-française de l'Ontario.

Mais si je suis heureux de ce résultat, je ne me crois pas cependant tenu, et je ne vous crois pas tenu davantage à une bien grande reconnaissance envers le Bureau des écoles catholiques. Il n'a fait que bien juste ce qu'il ne pouvait absolument pas refuser sans une injustice qui l'eût déconsidéré aux yeux de tous les catholiques, et surtout aux yeux de tous les Canadiens français d'Ottawa. Je regrette pour l'honneur du Bureau qu'il n'ait pas eu l'initiative de ce mouvement ; je regrette plus encore qu'au lieu de l'accueillir avec joie et de l'encourager dès le début, il ait fait son possible pour le paralyser et le rendre inutile pendant dix mois ; mais surtout je regrette de ne pas avoir pu empêcher le Bureau et pour l'honneur des catholiques d'Ottawa qu'il représente, qu'il se soit dit en assemblée publique, au cours de cette délibération, des paroles qui ont été dites dans ce lieu, et qu'un Canadien français, je l'espère, ne dira jamais.

Je tiens à vous le dire aujourd'hui, afin que vous le sachiez et que vous en teniez compte lorsqu'on vous demandera votre voix, ou lorsqu'il s'agira pour vous d'améliorer la condition de vos écoles. Vous saurez désormais ce qu'il y a dans le Bureau des écoles catholiques d'Ottawa des hommes qui ont assez de zèle pour prendre en main vos intérêts, et d'autres qui ont assez d'esprit de justice pour ne pas vous refuser ce qu'ils vous doivent, vous n'aurez cependant pas pour vous aider de plus puissants auxiliaires que vous-mêmes. C'est en sachant demander et signifier votre volonté que vous obtiendrez justice. Je tiens à vous en parler aussi et à protester publiquement, afin que personne ne croit que le curé de St-Jean-Baptiste peut entendre, sans rien dire, contester les droits sacrés de l'Église sur l'éducation de ses enfants et accepter des éloges qui sont une injure pour ses confrères du clergé catholique, dès qu'on lui accorde ce qu'il désire.

La requête que vous avez présentée au Bureau alléguait : " que l'école est actuellement trop loin de la surveillance de l'autorité religieuse, laquelle peut seule efficacement remplacer celle des parents, surtout dans une population ouvrière et commerciale comme la leur. "

C'est contre ce considérant de votre requête que deux membres du Bureau se sont élevés et c'est précisément celui que je viens de défendre. L'un d'eux a dit que si l'école était plus près de l'église devant subir le contrôle soit de prêtre soit de l'évêque, il aimerait mieux qu'elle restât à distance ; qu'il n'admettait point sur les écoles

d'autre contrôle que celui du Bureau. — Qui je l'ai bien entendu — non pas textuellement peut-être — mais c'était le sens ; et pour être sûr que je ne me suis pas trompé, j'ai demandé aux autres témoins, qui ont compris ce que j'ai compris moi-même. J'ai donc entendu de mes oreilles, moi prêtre, moi curé d'une paroisse canadienne et catholique, que ni le prêtre ni l'évêque ne devrait avoir le contrôle des écoles catholiques. J'ai entendu cela dans une assemblée publique de la bouche d'un Canadien, d'un catholique, d'un commissaire des écoles catholiques.

Nous autres, pauvres prêtres et fidèles de la paroisse St-Jean-Baptiste, qui ne sommes pas de grands savants, ni de grands théologiens, qui ne sommes pas pour la plupart membres du Bureau des écoles séparées de la ville d'Ottawa et qui n'aspirons pas à être plus tard présidents de ce Bureau, nous croyons naïvement qu'une école catholique est celle qui est placée sous la surveillance de notre mère la Ste Église catholique. Nous croyons que dans la Ste Église catholique c'est la tête qui surveille le corps entier, et non pas la main qui surveille la tête ; nous croyons que c'est l'autorité qui contrôle. Nous croyons que l'autorité dans l'Église catholique c'est le prêtre, représentant et auxiliaire de l'évêque, l'évêque, pasteur légitime du troupeau institué par le Souverain Pontife, et le Pape enfin vicaire de J.-C. — Nous croyons que tous ceux qui ont reçu dans le divin Sacrement de l'Ordre la participation du pouvoir sacerdotal de J.-C. et par la mission de ses Pontifes le droit d'enseigner tout homme venant en ce monde, que tous ceux là et ceux-là seuls ont sur le troupeau lui-même le droit de contrôle et de surveillance. Nous croyons que la garde du prêtre ne comprend pas seulement les pères et mères de familles, mais tous les enfants qui fréquentent les écoles, et les maitres comme les enfants et les maitres. Nous sommes nous trompés ? Je ne le crois pas.

Et ce qui me rassure, c'est que mon évêque ne le croit pas non plus. Car tout prêtre que je suis je ne me fais pas juge de la doctrine ; j'ai recours dans mes doutes à celui que Dieu a institué pour être dans ce diocèse le juge de la foi et le gardien de la morale. Je lui ai demandé si vraiment je pouvais vous enseigner, comme je l'ai toujours cru, que sans la surveillance ou le contrôle des prêtres ou de l'évêque il ne saurait y avoir d'école catholique. Et votre évêque m'a répondu : " Dites à vos paroissiens, qu'une école si bien tenue qu'elle soit d'ailleurs, qui ne reconnaît d'autre contrôle ni d'autre surveillance que celle d'un Bureau des écoles séparées, et où le prêtre ni l'évêque n'ont pas le droit de contrôle ni de surveillance, n'est pas une école catholique. "

Voici donc d'un côté un commissaire d'écoles catholiques qui dit ouvertement : je ne veux d'aucun contrôle et ni du prêtre ni de l'évêque sur les écoles catholiques. Et voilà d'autre part votre évêque qui dit : une école où l'on ne veut pas du contrôle du prêtre ni de l'évêque, n'est pas une école catholique. Qui croirez-vous ?

Pour moi j'en crois la parole de l'évêque. Et vous aussi vous la croyez. Vous ne voulez pas d'école où ni l'évêque ni le prêtre n'aurait le droit de mettre le pied, pas même pour enseigner le catholicisme, comme le désire un autre membre du Bureau. Ce que vous demandez, c'est une bonne école, une école où vos enfants puissent s'instruire des sciences nécessaires à la vie temporelle ; mais c'est aussi avant tout une école catholique, toute entière sous l'œil du prêtre qui seul peut remplacer parfaitement le vôte. Vous voulez que le prêtre puisse entrer dans vos écoles comme dans vos maisons, être vos enfants comme il vous bénit, les instruire comme il vous instruit. Mais de ces écoles où le prêtre n'a pas le droit de mettre le pied, de ces écoles sur lesquelles le prêtre ni l'évêque n'auraient aucun contrôle, de ces écoles prétendues catholiques qui seraient sous le contrôle exclusif d'un bureau d'écoles quelconque, vous n'en voulez pas, fidèles de St-Jean-Baptiste, et nous non plus prêtres, nous n'en voudrions jamais.

Que l'on écrive si l'on veut sur la porte de ces écoles : écoles du Bureau ; qu'on écrive aussi : écoles séparées ; mais n'écrivez jamais : écoles catholiques. — Catholiques elles ne le seront pas ; elles ne seront que des écoles protestantes à l'usage des catholiques qui ne vont pas aux écoles communes. Car, encore une fois, il n'y a de catholique que ce qui est sous le con

LE CLERGE CATHOLIQUE AU MEXIQUE

On se rappelle les calomnies publiées il y a quelque temps contre le clergé mexicain par le *Montreal Herald*. Aujourd'hui, nous trouvons dans le *Freeman's Journal* de New York, un article intéressant sur le clergé mexicain, que nous nous bâtons de reproduire :

"Même les catholiques, y est-il dit, n'ont pas une trop bonne opinion de la condition supposée de la religion au Mexique et dans l'Amérique du Sud. Les rapports de ces gens qui tiennent toujours les yeux fixés sur la terre en quête d'ordures, font insensiblement impression même sur les âmes bonnes et charitables. Un saint prêtre, qui vient de faire un voyage au Mexique, donne ainsi le résultat de ses expériences : " J'ai cherché du bon et j'en ai trouvé en abondance. Les révolutions continuelles du pays ne le rend pas favorable à la formation de prêtres ; on est souvent obligé de leur conférer le sacrement de l'ordre après une très-courte préparation. A part cela, on ne peut rien reprocher au clergé qui jouit de l'estime du peuple et du gouvernement. Ce défaut unique se corrigera aussitôt que le gouvernement deviendra plus stable. "

Nous n'empêtons pas davantage sur ceux des maitres et des maitresses d'école. Nous n'obligeons personne à enseigner les grosses lettres avant les petites ou les petites avant les grosses. Nous ne nous inquiétons pas beaucoup même si les professeurs enseigneront mieux la soustraction que l'addition et la division que la multiplication.

Nous n'envions même pas la charge des inspecteurs ; nous leur laissons le soin de délivrer comme ils l'entendent leurs certificats d'aptitude aux maitres ou aux enfants, et d'apprécier à leur goût la méthode d'enseignement.

Que les membres du Bureau administrent avec intelligence les affaires temporelles et s'appliquent à tirer d'une loi défiante et mesquine tous les avantages possibles pour vos écoles, je serai le premier à leur en être reconnaissant ; surtout si dans l'administration des affaires ils sont guidés par l'esprit de justice et d'équité et non point par des vues personnelles.

Qu'ils fassent s'ils le veulent les maitres et maitresses d'écoles ! ils rendront peut-être ridicules aux yeux de ceux-ci. Mais c'est leur droit, ils peuvent en user largement.

Qu'ils s'arrogent même les fonctions d'inspecteurs des écoles, s'ils peuvent les remplir convenablement, ils ne s'exposeront qu'au danger de n'être pas pris au sérieux. Mais s'ils veulent arrêter le prêtre au seuil de l'école comme au seuil d'une maison dont ils ont seuls la garde et la propriété. S'ils veulent seuls en avoir la surveillance et le contrôle, si surtout ils veulent en bannir le divin ministère du prêtre ; s'ils veulent enfin être les seuls prêtres et les seuls évêques reconnus dans leurs écoles, ils ne sont pas seulement odieux, outrecuidants et ridicules, ils sont une peste et une nuisance publique.

(A suivre)

L'ASSEMBLÉE DE HULL

On a tenu hier soir, en la cité de Hull, une assemblée très-digne et très-paisible, pour protester contre la mise à mort de Riel.

M. le Dr Duhamel, député du comté d'Ottawa à l'Assemblée législative de Québec, M. le maire Leduc, MM. Rochon et Goyette, avocats, et d'autres orateurs ont prononcé d'excellents discours.

M. le Dr Duhamel a recommandé la modération et a conseillé d'attendre les explications du gouvernement avant de juger et condamner sa conduite.

Livres de Méditations pour le mois de Novembre

Le mois des Morts, Méditations pour le mois de Novembre, Horloge de la Passion, le Crucifix, le plus beau des livres, manuel de l'Heure Sainte, un Aide dans la Douleur, l'Œil Ouvert, Douleureuse Passion, l'Âme sur le Calvaire, l'Eucharistie Méditée, Année Spirituelle, Nourriture de l'Âme, Dévotion au Sacré-Cœur, Méditations pour tous les jours.

Les ouvrages sont en vente chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Gara) Ottawa, 18 novembre.

Thomas Warnicker, refusant de payer des gages, acquitté.

André Lucelle, pour avoir troublé la paix publique et assaut, \$3 d'amende et \$2 de frais.

J. B. Masson, accusé d'avoir obtenu des billets promissaires sous faux prétextes, cause ajournée à demain.

MARCHE D'OTTAWA

17 novembre 1885

FARINES
Farine No 1 par baril.....\$ 4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers, par baril.....\$ 4 75 à 5 00
Farine extra..... 4 75 à 5 09
Farine d'arasin..... 0 00 à 3 50
Farine d'avoine..... 4 25 à 0 00
Farine de blé d'Inde..... 0 00 à 3 25

GRAINS
Blé, le minot..... 85 à 00
Avoine..... 30 à 00
Blé d'Inde..... 0 75 à 0 80
Pois..... 60 à 60
Fèves..... 0 00 à 1 25
Sarrasin..... 00 à 40
Orge..... 55 à 60
Seigle..... 00 à 50

LÉGUMES
Patates, la poche..... 35 à 45
Navets le sac..... 40 à 00
Bettes le paquet..... 5 à 00
Choux, la douzaine..... 50 à 0 00
Pommes, le baril..... 2 50 à 0 00

VOLAILLES
Poulets, le couple..... 40 à 45
Poules, la pièce..... 20 à 30
Caarais..... 50 à 00
Dindes, la pièce..... 0 75 à 2 00
Oies..... 50 à 60

VIANDES
Bœuf, les 100 livres..... 5 50 à 6 50
Lardons..... 10 00 à 0 00
Veau (au quartier)..... 8 à 00
Mouton do..... 8 à 00

DIVERS
Œufs..... 17 à 20
Beurre, en pain..... 20 à 25
do en sceau..... 16 à 20
Fromage..... 9 à 13
Suif brut, la livre..... 5 à 5 1/2
Suif fondu..... 7 à 8
Saindoux..... 8 à 13
Sucre d'érable..... 10 à 12 1/2
Miel, la livre..... 12 à 15
Sirop d'érable, le gallon..... 1 18 à 1 25
Foin, la tonne..... 16 00 à 17 00
Paille..... 8 00 à 0 00

PEAUX INSPECTÉES
No. 1 le 100 lbs..... 7 50 à 8 00
No. 2..... 7 00 à 0 00

AVIS SPECIAUX

On demande 30 filles au magasin de chiffons, No. 257 rue Cumberland. Bons gages, emploi permanent. Alex. Dakus, garant.

Nouveau savon électrique "Vanhorne", à 6 cts., chez N. A. Savard.

La neige vient de faire son apparition, et s'il vous faut une bonne voiture d'hiver, adressez-vous chez M. P. Boileau, No. 28 rue Clarence. Ce monsieur a, en mains, à l'heure qu'il est, plusieurs jolies voitures d'hiver simples et doubles. M. Boileau prend aussi des commandes pour la manufacture de toutes sortes de voitures ; les réparations sont également exécutées avec promptitude et à BON MARCHÉ dans ses ateliers.

1000 lbs. de bon beurre à cuisiner, à vendre chez N. A. Savard à 14 cts. la livre.

Encore une fois, l'éclair s'allume et le ciel va tonner, pour éclaircir notre horizon par ses bienfaits. Seigneur que votre bonté est grande, en daignant si bien nous protéger ; toujours de vos enfants vous vous faites bien comprendre, surtout à l'heure du danger.

Montres, jongs de mariage et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon l'argent sera remis. Chez H. Norz, rue Rideau, No. 30.

Si vous craignez de devenir complotif à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr rophyactique que ou préventif de ces redoutables maladies.

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Huitres monstres !—M. N. A. Savard invite ses pratiques et le public en général à aller examiner les huitres qu'il vient de recevoir. La plus petite de ces huitres mesure six pouces ; elles sont détaillées à 2 centimes pièce, et une d-mi douzaine remplit une assiette.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

PERDU

Samedi soir, depuis le magasin de modes de Mlle McDonald jusqu'au No. 39 rue Murray, un portefeuille contenant une somme d'argent.

La personne qui le remettra à ce bureau sera généreusement récompensée.

—Faites Pensez de la VALÉRIE. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, 455 Rue Sussex.

LE CLERGE CATHOLIQUE AU MEXIQUE

On se rappelle les calomnies publiées il y a quelque temps contre le clergé mexicain par le *Montreal Herald*. Aujourd'hui, nous trouvons dans le *Freeman's Journal* de New York, un article intéressant sur le clergé mexicain, que nous nous bâtons de reproduire :

"Même les catholiques, y est-il dit, n'ont pas une trop bonne opinion de la condition supposée de la religion au Mexique et dans l'Amérique du Sud. Les rapports de ces gens qui tiennent toujours les yeux fixés sur la terre en quête d'ordures, font insensiblement impression même sur les âmes bonnes et charitables. Un saint prêtre, qui vient de faire un voyage au Mexique, donne ainsi le résultat de ses expériences : " J'ai cherché du bon et j'en ai trouvé en abondance. Les révolutions continuelles du pays ne le rend pas favorable à la formation de prêtres ; on est souvent obligé de leur conférer le sacrement de l'ordre après une très-courte préparation. A part cela, on ne peut rien reprocher au clergé qui jouit de l'estime du peuple et du gouvernement. Ce défaut unique se corrigera aussitôt que le gouvernement deviendra plus stable. "

Nous n'empêtons pas davantage sur ceux des maitres et des maitresses d'école. Nous n'obligeons personne à enseigner les grosses lettres avant les petites ou les petites avant les grosses. Nous ne nous inquiétons pas beaucoup même si les professeurs enseigneront mieux la soustraction que l'addition et la division que la multiplication.

Nous n'envions même pas la charge des inspecteurs ; nous leur laissons le soin de délivrer comme ils l'entendent leurs certificats d'aptitude aux maitres ou aux enfants, et d'apprécier à leur goût la méthode d'enseignement.

Que les membres du Bureau administrent avec intelligence les affaires temporelles et s'appliquent à tirer d'une loi défiante et mesquine tous les avantages possibles pour vos écoles, je serai le premier à leur en être reconnaissant ; surtout si dans l'administration des affaires ils sont guidés par l'esprit de justice et d'équité et non point par des vues personnelles.

Qu'ils fassent s'ils le veulent les maitres et maitresses d'écoles ! ils rendront peut-être ridicules aux yeux de ceux-ci. Mais c'est leur droit, ils peuvent en user largement.

Qu'ils s'arrogent même les fonctions d'inspecteurs des écoles, s'ils peuvent les remplir convenablement, ils ne s'exposeront qu'au danger de n'être pas pris au sérieux. Mais s'ils veulent arrêter le prêtre au seuil de l'école comme au seuil d'une maison dont ils ont seuls la garde et la propriété. S'ils veulent seuls en avoir la surveillance et le contrôle, si surtout ils veulent en bannir le divin ministère du prêtre ; s'ils veulent enfin être les seuls prêtres et les seuls évêques reconnus dans leurs écoles, ils ne sont pas seulement odieux, outrecuidants et ridicules, ils sont une peste et une nuisance publique.

(A suivre)

L'ASSEMBLÉE DE HULL

On a tenu hier soir, en la cité de Hull, une assemblée très-digne et très-paisible, pour protester contre la mise à mort de Riel.

M. le Dr Duhamel, député du comté d'Ottawa à l'Assemblée législative de Québec, M. le maire Leduc, MM. Rochon et Goyette, avocats, et d'autres orateurs ont prononcé d'excellents discours.

M. le Dr Duhamel a recommandé la modération et a conseillé d'attendre les explications du gouvernement avant de juger et condamner sa conduite.

Livres de Méditations pour le mois de Novembre

Le mois des Morts, Méditations pour le mois de Novembre, Horloge de la Passion, le Crucifix, le plus beau des livres, manuel de l'Heure Sainte, un Aide dans la Douleur, l'Œil Ouvert, Douleureuse Passion, l'Âme sur le Calvaire, l'Eucharistie Méditée, Année Spirituelle, Nourriture de l'Âme, Dévotion au Sacré-Cœur, Méditations pour tous les jours.

Les ouvrages sont en vente chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Gara) Ottawa, 18 novembre.

Thomas Warnicker, refusant de payer des gages, acquitté.

André Lucelle, pour avoir troublé la paix publique et assaut, \$3 d'amende et \$2 de frais.

J. B. Masson, accusé d'avoir obtenu des billets promissaires sous faux prétextes, cause ajournée à demain.

MARCHE D'OTTAWA

17 novembre 1885

FARINES
Farine No 1 par baril.....\$ 4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers, par baril.....\$ 4 75 à 5 00
Farine extra..... 4 75 à 5 09
Farine d'arasin..... 0 00 à 3 50
Farine d'avoine..... 4 25 à 0 00
Farine de blé d'Inde..... 0 00 à 3 25

GRAINS
Blé, le minot..... 85 à 00
Avoine..... 30 à 00
Blé d'Inde..... 0 75 à 0 80
Pois..... 60 à 60
Fèves..... 0 00 à 1 25
Sarrasin..... 00 à 40
Orge..... 55 à 60
Seigle..... 00 à 50

LÉGUMES
Patates, la poche..... 35 à 45
Navets le sac..... 40 à 00
Bettes le paquet..... 5 à 00
Choux, la douzaine..... 50 à 0 00
Pommes, le baril..... 2 50 à 0 00

VOLAILLES
Poulets, le couple..... 40 à 45
Poules, la pièce..... 20 à 30
Caarais..... 50 à 00
Dindes, la pièce..... 0 75 à 2 00
Oies..... 50 à 60

VIANDES
Bœuf, les 100 livres..... 5 50 à 6 50
Lardons..... 10 00 à 0 00
Veau (au quartier)..... 8 à 00
Mouton do..... 8 à 00

DIVERS
Œufs..... 17 à 20
Beurre, en pain..... 20 à 25
do en sceau..... 16 à 20
Fromage..... 9 à 13
Suif brut, la livre..... 5 à 5 1/2
Suif fondu..... 7 à 8
Saindoux..... 8 à 13
Sucre d'érable..... 10 à 12 1/2
Miel, la livre..... 12 à 15
Sirop d'érable, le gallon..... 1 18 à 1 25
Foin, la tonne..... 16 00 à 17 00
Paille..... 8 00 à 0 00

PEAUX INSPECTÉES
No. 1 le 100 lbs..... 7 50 à 8 00
No. 2..... 7 00 à 0 00

ALMANACH DU PURGATOIRE OU ANNUAIRE

De l'œuvre des âmes du Purgatoire vient de paraître. Il est toujours très-intéressant, et on le lira avec beaucoup de plaisir et un grand profit. Nous le recommandons à tout le monde. On le trouvera chez L. A. St-Louis, 1527 rue Notre-Dame. Il contient 30 pages et ne se vend que 5 cts. En voici le sommaire :

Excellence de la dévotion aux âmes du Purgatoire—Que votre volonté soit faite dans le ciel et sur la terre et dans le Purgatoire—Fondation de messes—Lettres de France—La messe du missionnaire—Traité de l'Amour de Dieu par St-François de Sales—Les amis particuliers du bon Dieu—Lettres et petits traités concernant l'au vray—Les sentences d'or. On peut aussi se le procurer à Ottawa chez M. Eugène Tétu, No. 83 rue Walker.

L'HIVER ! L'HIVER !

J. COTE, Importateur et manufacturier de

Chapeaux, Casques, Mitaines, Capots en Fourrures, Etc.

Des avantages extraordinaires sont actuellement offerts aux Dames qui désirent se procurer des

BORDURES EN PEAUX DE DIVERSES ESPÈCES, MANTEAUX EN SOIE DOUBLES EN FOURRURE, COLLERETTES, ETC.

128, Rue Rideau.

GRANDE EXPOSITION COLONIALE

LONDRES, ANGLETERRE, 1886.

CINQUANTE-QUATRE MILLE PIÈDES RÉSERVÉS POUR LE CANADA.

Première Commission Royale d'Exposition depuis 1862.

L'EXPOSITION COLONIALE ET DES INDES qui s'ouvrira à Londres, Angleterre, le 1er de Mai 1886, doit se faire sur un grand pied, son but est de faire connaître dans les relations mutuelles de toutes les parties de l'Empire britannique.

Afin de donner plus de relief à cet événement, une Commission Royale a été formée pour tenir cette exposition, la première depuis 1862 ; et Son Altesse Royale le Prince de Galles en a été nommé Président par Sa Majesté.

L'espace considérable de 54,000 pieds carrés a été alloué à la Puissance du Canada, par ordre du Président Son Altesse Royale.

Cette Exposition n'est que pour les colonies et les Indes ; ni le Royaume-Uni, ni les nations étrangères ne pourront y concourir. L'objet étant d'exhiber au monde entier ce que les colonies peuvent faire.

C'est la plus belle occasion offerte au Canada de montrer la place distinguée qu'il occupe, grâce aux progrès qu'il a faits dans l'agriculture, l'horticulture, les industries et les beaux-arts, les industries manufacturières, les améliorations les plus récentes apportées aux machines et instruments de fabrique, dans les travaux publics au moyen de modèles et dessins, aussi par un étalage approprié des immenses richesses qu'il possède dans ses pêcheries, ses forêts et ses mines, et aussi en fait de farine.

Les Canadiens de toutes dénominations et de toutes classes sont invités à venir et lutter d'ardeur pour mettre le Canada sous son véritable jour comme première colonie de l'Empire britannique, et déterminer sa véritable position aux yeux du monde.

VACCINATION COMPULSOIRE

Avis est par le présent donné, que le Bureau de Santé local a décidé de mettre en force les clauses du chapitre 191 des Statuts révisés de la province d'Ontario, concernant la vaccination compulsive. Pour l'avantage du public, les médecins dont les noms suivent, nommés vaccinateurs publics par le Conseil Municipal, seront tous les jours, (les dimanches exceptés), à leur bureau respectif de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de leur charge.

POUR LA SECTION OUEST DE LA VILLE :
M. le Dr B. Small, 538 rue Wellington.
M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen.
M. le Dr A. Trudel, 380 rue Slater.

POUR LA SECTION EST :
M. le Dr Voligny, 122 rue Clarence.
M. le Dr Powell, 199 rue Rideau.
M. le Dr Hunter, 144 rue York.

A. ROYLLARD, Officier de santé.

Le STOCK de BANQUEROUTE

L. L. A. Crison, Acheté à 47 1/2 cents dans la piastre.

Grande Vente de Déménagement.

Chaque piastre en valeur du dit stock doit être réalisée avant le 25 NOVEMBRE. Date à laquelle il va nous falloir remettre le magasin à ses propriétaires.

Des immenses transactions vont donc s'accomplir. Venez de suite, et profitez de cette grande vente de

BONNES MARCHANDISES. Unique par les avantages qu'elle offre à l'acheteur. Etout s à Robes, Soies, Etoffes de Laine, Couvertures, Articles de Modes, Draps, etc.

A. BLAIS, NO. 332 RUE WELLINGTON.

FABRIQUE NATIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, or et cuivre solides, sur plaque aussi des germinures d'at-telage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numéros de boîtes, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs.

Ses orfres sont remplis avec promptitude.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank. E. BAZIRE et E. ALAÏBE, 19 Oct. 1885—3m Propriétaires.

Conservatoire de Musique, 333 RUE SUSSEX.

JULES HAEMERS, Elève du Conservatoire de Paris et Professeur de Piano au Collège d'Ottawa. Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885—1a.

CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MAILLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître Général des Postes, (pour le Bureau des Impressions, &c.), portant la suscription " Soumission pour Sacs de Maille " seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi LUNDI, 22 NOVEMBRE 1885, pour la fourniture, au Département des Postes du Canada, des sacs dont il aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.

Des échantillons des Sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste à Halifax, N. E., St-Jean N. B., Charlott